

**AVIS PUBLIC
AUX PERSONNES INTÉRESSÉES AYANT LE DROIT DE SIGNER
UNE DEMANDE D'APPROBATION RÉFÉRENDAIRE**

À la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le 28 septembre 2015, le conseil d'arrondissement de Saint-Laurent a adopté, à la séance ordinaire du 6 octobre 2015, le second projet de règlement numéro **RCA08-08-0001-85** modifiant le règlement RCA08-08-0001 sur le zonage.

Ce second projet contient les dispositions suivantes qui peuvent faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées afin qu'un règlement qui les contient soit soumis à leur approbation, conformément à la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.

Le second projet de règlement numéro RCA08-08-0001-85 vise à :

- modifier le territoire d'application du PIIA portant sur le secteur Bois-Franc; la longueur de la case minimum de stationnement pour les angles 0° et 15°; le calcul du 40% d'ombrage dans le stationnement; les dispositions applicables au gazon artificiel ou synthétique dans toutes les cours; le calibre d'arbres (feuillus et conifères) selon le groupe d'usage; la dimension d'une fosse de plantation;
- prévoir qu'un espace de stationnement peut comprendre des unités de stationnement de plus petites dimensions;
- ajouter une disposition spéciale à une grille d'usages afin de prescrire un pourcentage d'espace vert minimal.

Ces dispositions sont susceptibles d'approbation référendaire et s'appliquent à tout le territoire de l'arrondissement Saint-Laurent.

Pour être valide, toute demande doit:

- indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient;
- être reçue au bureau du secrétariat d'arrondissement dans les huit jours du présent avis;
- être signée par au moins 12 personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas 21.

Les renseignements permettant de déterminer quelles sont les personnes intéressées ayant le droit de signer une demande peuvent être obtenus au bureau du secrétariat d'arrondissement, aux heures habituelles de bureau.

Dans le cas où aucune demande valide n'a été reçue à l'égard du second projet de règlement, ces dispositions pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.

Le second projet de règlement, de même que les croquis illustrant les secteurs visés, peuvent être consultés au bureau du secrétariat d'arrondissement, au 777, boulevard Marcel-Laurin, Saint-Laurent, H4M 2M7, aux heures habituelles de bureau.

Montréal, le 14 octobre 2015

Isabelle Bastien, avocate
Secrétaire du conseil d'arrondissement

**PUBLIC NOTICE
TO THE INTERESTED PERSONS ENTITLED TO
SIGN AN APPLICATION FOR AN APPROVAL BY WAY OF REFERENDUM**

Following the public consultation meeting held on September 28, 2015, the Council of the Borough of Saint-Laurent adopted, at the general meeting of October 6, 2015, the second draft by-law number **RCA08-08-0001-85** modifying by-law RCA08-08-0001 on zoning.

This said second draft by-law contains provisions which may cause interested persons to request that the by-law containing such provisions be submitted to their approval in conformity with the Act Respecting Elections and Referendums in Municipalities.

The object of second draft by-law number RCA08-08-0001-85 is to:

- modify the area of the site planning and architectural program for Bois-Franc sector; the minimum length of parking square for angles 0° et 15°; the calculation of the 40% of shade in the parking; provisions related to artificial or synthetic grass in backyards; the size of trees according to the use group; the dimension of the hole for plantation;
- plan that a parking space could include smaller parking spaces;
- add a special provision to a grid of uses to plan a percentage of a minimal green space.

These provisions are likely to need public approval by referendum and affect all the Borough area.

An application, in order to be valid, must:

- state clearly the provision to which it refers and the zone from which it originates;
- be received at the Bureau of the Secretary of the Borough of Saint-Laurent within eight days of the present notice;
- be signed by at least 12 interested persons in a zone in which there are more than 21 interested persons, or, in other cases, by a majority of the interested persons.

The information allowing to determine who are the interested persons having the right to sign an application may be obtained at the Bureau of the Secretary of the Borough of Saint-Laurent, during the regular office hours.

Where no valid application is received in respect to the second draft by-law, the provisions may be included in a by-law that is not required to be submitted for the approval of the qualified voters.

This second draft by-law and the plans illustrating the said areas may be consulted at the Bureau of the Secretary of the Borough of Saint-Laurent, at 777, Marcel-Laurin Boulevard, Saint-Laurent, H4M 2M7, during the regular office hours.

Montréal, October 14, 2015

Isabelle Bastien, lawyer
Secretary of the Borough Council